

SENAT DE BELGIQUE — BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1969-1970. — ZITTING 1969-1970.

(14-10-1969)

LISTE DES COMMISSIONS PERMANENTES LIJST DER VASTE COMMISSIES

(14-10-1969)

I. — Affaires culturelles.

Culturele Zaken.

<i>Président</i>	M.	Housiaux.
<i>Voorzitter</i>	De h.	
<i>Vice-Président</i>	M.	Van Cauwelaert.
<i>Ondervoorzitter</i>	De h.	
<i>Secrétaire</i>	M.	Toussaint.
<i>Secretaris</i>	De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Block.
<i>Leden :</i>	De hh.	De Bondt. Debucquoy. De Clercq, Constant. Dejardin. Demuyter. De Rore. de Stexhe. Franck. Jottrand. Louis. Mesotten. Poma. Ramaekers. Thiry. Van Cauwenberghe. Vandewiele. Vanhaegendoren. Verhaegen.

II. — Affaires économiques.

Economische Zaken.

<i>Président</i>	M.	
<i>Voorzitter</i>	De h.	Moreau de Melen.
<i>Vice-Président</i>	M.	
<i>Ondervoorzitter</i>	De h.	De Winter.
<i>Secrétaire</i>	M.	Roelants.
<i>Secretaris</i>	De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Avelange.
<i>Leden :</i>	De hh.	Barbeaux. Bascour. Beauduin. Bogaert. Bricout. Bury. Claes. Cugnon. De Baer. Dupont. Hercot. Hulpiau. Jottrand. Magé. Pierson. Ramaekers. Servais. Van Doninck.

III. — Affaires étrangères.

Buitenlandse Zaken.

<i>Président</i>	M.	
<i>Voorzitter</i>	De h.	Struye.
<i>Vice-Président</i>	M.	
<i>Ondervoorzitter</i>	De h.	Lilar.
<i>Secrétaire</i>	M.	
<i>Secretaris</i>	De h.	Machtens.
<i>Membres :</i>	MM.	Ansiaux.
<i>Leden :</i>	De hh.	Ballet. Custers. Dehousse. Dejardin. Dekeyzer. de Stexhe. De Winter. Gillon. Herbiet. Housiaux. Hulpiau. Leemans. Leynen. Maise. Risopoulos. Rombaut. Thiry. Van Bogaert.

IV. — Agriculture. — Landbouw.

<i>Président</i>	M.	
<i>Voorzitter</i>	De h.	Sledsens.
<i>Vice-Président</i>	M.	
<i>Ondervoorzitter</i>	De h.	Roelants.
<i>Secrétaire</i>	M.	
<i>Secretaris</i>	De h.	Strivay.
<i>Membres :</i>	MM.	Adam.
<i>Leden :</i>	De hh.	Baccus. Baltus. Beauduin. Bogaerts. Chardome. Cugnon. Daems. Delhayé. Dupont. Gillet. Lagae. Louis. Martens. Persyn. Reuter. Scheire. Stroobants. Willems.

V. — Classes moyennes. — Middenstand.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Wiard.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Vandeputte.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Moreau de Melen.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Akkermans.
		De hh.	Beauduin.
			Bourgeois.
			De Baer.
			De Clerck, Albert.
			Delhayé.
			Deliège, René.
			De Paep.
			De Rore.
			Dua.
			Ferret.
			Gillet.
			Lambert.
			Maes.
			Miroir.
			Peeters.
			Scheire.
			Vandenberghé.
			Vander Bruggen.

VI. — Coopération au développement et Commerce extérieur.

Ontwikkelingssamenwerking en Buitenlandse Handel.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Vanderpoorten.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Block.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Demarneffe.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Adam.
		De hh.	Baccus.
			Beghin.
			Bogaert.
			Calewaert.
			Carpels.
			Decoux.
			De Grauw.
			Dekeyzer.
			De Winter.
			Dua.
			Kevers.
			Lagae.
			Lahaye.
			Lagasse.
			Maisse.
			Martens.
			Vandeweghe.
			Van Hoeylandt.

VII. — Communications et P.T.T. Verkeerswezen en P.T.T.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Reuter.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Dekeyzer.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Renquin.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Allard.
		De hh.	Blanquaert.
			Bogaerts.
			Collin.
			Coppens.
			Cuvellier, Félix.
			Demuyter.
			Descamps.
			Lacroix.
			Merchiers.
			Miessen.
			Piers.
			Pohl.
			Roelants.
			Vanackere, Leo.
			Vandeputte.
			Vandewiele.
			Vangronsveld.
			Vanopbroecke.

VIII. — Défense nationale. Landsverdediging.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Vreven.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Carpels.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Renquin.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Allard.
		De hh.	Bascour.
			Bologne.
			Bouwens.
			Cuvellier, Félix.
			Decoux.
			De Rore.
			Descamps.
			Hougardy.
			Parmentier.
			Van Bulck.
			Vandamme.
			Vandenberghé.
			Vangronsveld.
			Vanopbroecke.
			Vanthilt.
			Verboven.
			Vuylsteke.
			Willems.

IX. — Education nationale. Nationale Opvoeding.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Leynen.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Dehousse.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Bascour.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Billiet.
		De hh.	Block.
			Bourgeois.
			Daems.
			De Bondt.
			Debucquoy.
			De Clercq, Constant.
			Dejardin.
			Dequeecker.
			Grégoire.
			Henckaerts.
			Olivier.
			Ramaekers.
			Toussaint.
			Vandekerckhove.
			Vandewiele.
			Vanhaegendoren.
			Van In.
			Vanthilt.

X. — Emploi, Travail et Prévoyance sociale.

Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Remson.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	De Clercq, Constant.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Cuvelier Emile.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Beghin.
		De hh.	Bury.
			Carpels.
			Cathenis.
			Daems.
			De Rore.
			Duvivier.
			Heylen.
			Kevers.
			Lagasse.
			Magé.
			Merchiers.
			Parmentier.
			Pede.
			Roosens.
			Smet.
			Vandeputte.
			Van Heupen.
			Verhaegen.

XI. — Famille et Logement. Gezinszorg en Huisvesting.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Smet.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Miessen.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Collin.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Allard.
		De hh.	Bailly.
			Billiet.
			Bologne.
			Cugnon.
			Deliège, René.
			Dequeecker.
			De Rore.
			Diependaele.
			Duvivier.
			Ferret.
			Gillet.
			Mesotten.
			Peeters.
			Pede.
			Vanderhaegen.
			Vannieuwenhuyze.
			Verboven.
			Verhaegen.

XII. — Finances. — Financiën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Adam.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Wiard.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Vreven.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Ansiaux.
		De hh.	Calewaert.
			Claes.
			De Baeck.
			De Groof.
			Demarneffe.
			Dulac.
			Franck.
			Henckaerts.
			Hougardy.
			Lagae.
			Leemans.
			Maes.
			Snyers d'Attenhoven.
			Stroobants.
			Van Acker, Frank.
			Van Bulck.
			Van Cauwenberghe.
			Van Heupen.

**XIII. — Intérieur et Fonction publique.
Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M. De h.	Van Cauwe-berghe.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M. De h.	Van Cauwelaert.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M. De h.	Strivay.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM. De hh.	Baltus. Barbeaux. Billiet. De Clercq, Paul. De Grauw. Dequeecker. Dulac. Franck. Goffart. Hercot. Jorissen. Machtens. Rutten. Sledsens. Vanackere, Leo. Vandamme. Vanderpoorten. Vannieuwenhuyze. Verspeeten.

XIV. — Justice. — Justitie.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M. De h.	Pierson.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M. De h.	Custers.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M. De h.	Lilar.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM. De hh.	Baert. Calewaert. De Baeck. De Groof. Delhayé. Dua. Goffart. Hambye. Herbiet. Housiaux. Jottrand. Merchiers. Renquin. Rombaut. Van Bogaert. Van Cauwelaert. Vandekerckhove. Vanderpoorten. Van Hoeylandt.

XV. — Santé publique. — Volksgezondheid.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M. De h.	Custers.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M. De h.	Remson.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M. De h.	Cuvelier, Emile.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM. De hh.	Beck. Beghin. Cathenis. Coppens. De Grauw. Deliège, René. Dulac. Elaut. Franck. Gribomont. Hambye. Heylen. Miroir. Pohl. Poma. Smet. Vanderhaegen. Verspeeten. Vuylsteke.

**XVI. — Travaux publics.
Openbare Werken.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M. De h.	De Clerck, Albert.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M. De h.	Hercot.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M. De h.	Snyers d'Attenhoven.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM. De hh.	Akkermans. Bailly. Barbeaux. Block. Bogaert. Bologne. Collart. De Clercq, Paul. Decoux. Demuyter. Hambye. Jeurissen. Mesotten. Peeters. Strivay. Vanaudenhove. Van den Daele. Van Doninck. Van Hoeylandt.

LISTE DES COMMISSIONS SPECIALES **LIJST DER BIJZONDERE COMMISSIES**

I. — Revision de la Constitution. **Herziening van de Grondwet.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Struye.
		De h	
<i>Vice-Présidents</i> <i>Ondervoorzitters</i>	}	MM.	De Baeck.
		De hh.	Van Bogaert.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Herbiet.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Baert.
		De hh.	Calewaert. Custers. Dehousse. de Stexhe. Dua. Housiaux. Hulpiau. Lagasse. Parmentier. Pierson. Risopoulos. Rombaut. Van Cauwelaert. Vandekerckhove. Vanderpoorten. Van Hoeylandt.

II. — Pétitions. — Verzoekschriften.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	De Baer.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	De Bondt.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	De Rore.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Akkermans.
		De hh.	Avelange. Baltus. Billiet. Blancquaert Bricout. Collart. Cuvellier, Félix. Decoux. Deliège, René. Dequeecker. Heylen. Kevers. Miroir. Reuter. Roelants. Rutten. Scheire. Vannieuwenhuyze.

III. — Naturalisations. — Naturalisaties.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Dequeecker.
		De h.	
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	}	M.	Van Bulck.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Olivier.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Beauduin.
		De hh.	Bouwens. Bury. Calewaert. De Baer. De Clercq, Constant. Delhayé. Demuyter. De Rore. Duvivier. Goffart. Lilar. Mesotten. Reuter. Vanackere. Vandewiele. Vannieuwenhuyze. Vanopbroecke. Vanthilt.

IV. — Vérification des Pouvoirs. **Onderzoek der Geloofsbrieven.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M.	Diependaele.
		De h.	
<i>Ondervoorzitter</i> <i>Vice-Président</i>	}	M.	Remson.
		De h.	
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	}	M.	Jottrand.
		De h.	
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM.	Akkermans.
		De hh.	Block. Bogaert. Debucquoy. Dekeyzer. Demarneffe. Dua. Grégoire. Henckaerts. Lahaye. Lagasse. Merchiers. Risopoulos. Sledsens. Vanackere, Leo. Van Hoeylandt. Verspeeten.

V. — Règlement. — Reglement.

Les Membres du Bureau :
De leden van het Bureau :

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M. De h.	Struye.
<i>Vice-Présidents</i> <i>Ondervoorzitters</i>	}	MM. De hh.	Van Bogaert. Parmentier. Vandekerckhove.
<i>Secrétaires</i> <i>Secretarissen</i>	}	MM. De hh.	Vander Bruggen. Lacroix. Van Doninck. Pede. Jorissen. Snyers d'Attenhoven.
<i>Questeurs</i> <i>Quaestoren</i>	}	MM. De hh.	Machtens. Van In. Debucquoy. Van Cauwenberghe. Lahaye.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM. De hh.	Adam. Dekeyzer. Gillon. Housiaux. Lagasse. Leemans. Vreven.

VI. — Travail parlementaire. Parlementaire Werkzaamheden.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	}	M. De h.	Struye.
<i>Vice-Présidents</i> <i>Ondervoorzitters</i>	}	MM. De hh.	Van Bogaert. Parmentier. Vandekerckhove.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>		MM. De hh.	Gillon. Housiaux. Jorissen. Lagasse. Leemans. Sledsens